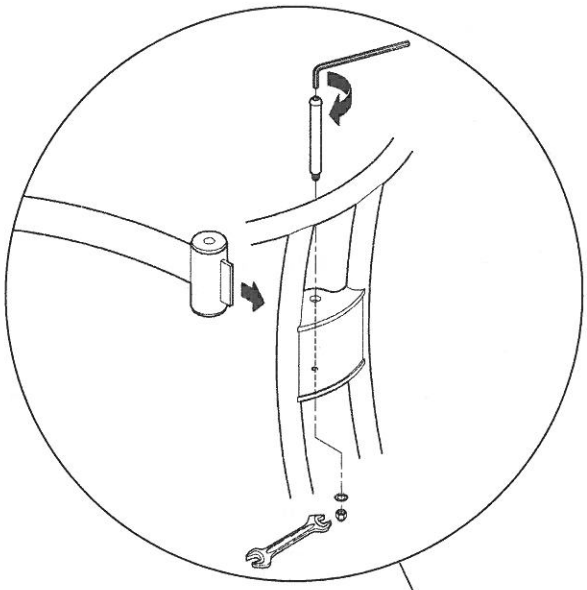
Jakobs® JAALINUS

7400645

DE. Montageanleitung
UK. Assembly instruction
FR. Instruction de montage
ES. Instrucción de montaje
IT. Istruzioni di montaggio
NL. Montage-instructie
HU. Szerelési utasítás
SL. Montážny návod
KR. Skupština upute
PL. Instrukcja montażu
RU. Инструкция по монтажу

CE



DE. Bitte die Mutter bis zum Anschlag fest anziehen
UK. Firmly tighten
FR. Visser a fond
ES. Apretar con firmaza
IT. Serrare bene
NL. Kirista kunnolla
HU. Szorosan húzza meg
SL. Trdno privijte
KR. Čvrsto pritegnite
PL. Mocno dokręcić
RU. Надежно затянут

Jakobs GmbH · D-52388 Noervenich · Tel. +49 (0) 2426 - 904 66 0 · Fax +49 (0) 2426 - 904 66 22 · www.jakobs.de · info@jakobs.de

Jakobs® JAALINUS

7400645

CE

DE

Gebrauchsanweisung und Warnhinweise

Für 2 Kind/Kinder im Alter von 4–7 Jahren
Max. Gewicht: 100 kg

VORSICHT!

*Benutzung nur unter Aufsicht von Erwachsenen.
*Nicht in der Nähe von Stufen, abschüssigen Auffahrten, Hügeln, Straßen, Wegen oder im Bereich von Schwimmbecken benutzen.
*Immer Schuhe tragen.
*Nicht mit mehr als 1 Kind(ern) fahren lassen.

Hinweise zur Instandhaltung

*Den Zustand der Lenkung, der Lenkergriffe, der Räder und der Metallteile von Zeit zu Zeit überprüfen.
*Wenn die Nylonlager im Gabelschaft oder an den Hinterrädern Geräusche verursachen, diese mit säurefreiem Fett oder Öl schmieren.
*Nur Original-Ersatzteile verwenden.

UK

Instruction for Use and Warnings

Meant for 2 child/children of 4–7 years
Max weight: 100 kg

WARNING

*adult supervision required.
*never use near steps, sloped driveways, hills, roadways, alleyes, swimming pool areas.
*always wear shoes.
*never allow more than 2 rider(s).

Maintenance instructions

*check condition of steering assembly, handlebar grips, wheels and metals parts from time to time.
*if nylon bearings in head tube or rear wheels make noise lubricate with acid free grease or oil.
*use original spare parts only.

FR

Mode d'Emploi et Mises en Garde

Conçu pour porter 2 enfant(s) de 4–7 ans
Charge utile maximum : 100 kg

ATTENTION

*Ne doit jamais être utilisé par les enfants hors de la surveillance d'un adulte.
*Ne doit jamais être utilisé à proximité ou sur des escaliers, des voies d'accès ou des terrains en dénivelé, des chaussées, des allées ou des plages de piscines.
*Les enfants devront porter des chaussures.
*Ne doit jamais porter plus de 2 enfant(s) à la fois.

Entretien

Vérifier régulièrement le serrage du guidon, les poignées de guidon, les roues et les pièces métalliques.
*Si les roulements nylon des roues arrière font du bruit, les lubrifier avec de la graisse sans acide ou de l'huile.
*Employer uniquement les pièces de rechange d'origine

ES

Instrucciones de uso y advertencias

Recomendado para 2 niño/a(s) de 4 a 7 años de edad
Peso máximo: 100 kg

ADVERTENCIA

*Utilizar bajo la supervisión de un adulto.
*No utilizar en las proximidades de escaleras, entradas con pendiente, colinas, calzadas, senderos, zonas de piscina.
*Llevar siempre zapatos.
*No permitir su uso a más de 2 ciclista(s).

Instrucciones de mantenimiento

*Comprobar regularmente el estado del ensamblaje de dirección, las empuñaduras del manillar, las ruedas y las piezas metálicas.
*Si los cojinetes de nilón del tubo de dirección o de las ruedas traseras generaran ruido, éstos se lubricarán con grasa sin ácido o aceite.
*Utilizar exclusivamente recambios originales.

IT

Istruzioni d'uso e avvertimenti

Idoneo per 2 bambini di 4–7 anni
Peso massimo: 100 kg

ATTENZIONE

*è necessaria la supervisione di un adulto.
*non utilizzare vicino a scale o piscine, su vialetti in pendenza, colline, strade e vicoli.
*indossare sempre un paio di scarpe.
*idoneo solo per 2 bambini alla volta.

Istruzioni per la manutenzione

*verificare regolarmente le condizioni del gruppo sterzo, impugnature, ruote e parti in metallo.
*se i cuscinetti di nylon nei canotti di sterzo o ruote posteriori diventano rumorose, ingrassare con grasso privo di acidi od olio.
*utilizzare solo ricambi originali.

NL

Gebruiksaanwijzing en waarschuwingen

Voor 2 kind / kinderen van 4–7 jaar
Max. gewicht: 100 kg

WAARSCHUWING

*Alleen te gebruiken onder toezicht van een volwassene.
*Nooit gebruiken in de buurt van: trappen, hellingen, heuvels, (auto)wegen, steegjes, zwembaden.
*Draag altijd schoenen.
*Nooit meer dan 2 kind laten rijden.

Onderhoud instructies

*De conditie van de stuurconstructie, handvatten, wielen en metalen onderdelen dienen regelmatig nagekeken te worden.
*Als de nylon kogellagers in de voorvork of achterwielen geluid maken, smeer deze dan door met zuurvrij vet of olie.
*Gebruik alleen originele onderdelen.

HU

Használati útmutató és figyelmeztetések

2 személy, 2-4 éves korú gyermek számára
Max. súly: 100 kg

FIGYELEM!

*felnőtt felügyelete szükséges.
*soha ne használja lépcsők közelében, lejtős kocsibejárók, dombok, utak, átjárók, úszómedencék területén.
*mindig viseljen cipőt.
*csak 2 személy ülhet rajta egyszerre.

Karbantartási utasítások

*ellenőrizze időnként a kormányszerelvény, a kormánymarkolat, a kerekek és a fém alkatrészek állapotát.
*ha az elülső csőben vagy a hátsó kerekekben zajosak a nylon csapágyak, kenje meg azokat savmentes zsírral vagy olajjal.
*csak eredeti pótalkatrészt használjon.

Jakobs GmbH · D-52388 Noervenich · Tel. +49 (0) 2426 - 904 66 0 · Fax +49 (0) 2426 - 904 66 22 · www.jakobs.de · info@jakobs.de